

# Almindelige forsikringsbetingelser for forsikringer i Arbejdsmarkedspensionen

Gældende fra 1. juli 2009 til 31. december 2009

## Almindelige forsikringsbetingelser for forsikringer i Arbejdsmarkedspensionen

Nedenstående almindelige forsikringsbetingelser gælder for forsikringer i Industriens Pensionsforsikring A/S.

Forsikringstager, forsikrede, og ejer af forsikringen er den enkelte ansatte, som nævnt i § 1, stk. 1.

For hver oprettet forsikring udstedes et pensionsbevis, som nærmere beskriver forsikringen.

For forsikringen gælder de i lovbestemt bekendtgørelse nr. 999 af 5. oktober 2006 om forsikringsaftaler med senere ændringer indeholdte bestemmelser og dansk rets almindelige regler, medmindre andet er bestemt i aftalegrundlaget.

Pensionsbeviset, forsikringsbetingelserne og medlemspecen er en del af aftalegrundlaget for forsikringen.

Alle oplysninger om forsikringsforhold vil blive behandlet fortroligt.

## Kapitel 1 Oprettelse og indbetaling

### § 1 Forsikringens oprettelse og ikrafttræden

Forsikringen oprettes ved indberetning fra en arbejdsgiver vedrørende betaling af bidrag for en eller flere ansatte i henhold til kollektiv overenskomst, kollektiv aftale eller lignende. Indberetning skal ske efter Industriens Pensions anvisninger.

#### Stk. 2

En arbejdsgiver, der efter stk. 1, er forpligtet til at indberette pensionsbidrag for en ansat til Industriens Pension, kan, udover det i stk. 1 nævnte bidrag, også indberette bidrag til ekstrapension for den ansatte.

#### Stk. 3

Forsikringen træder i kraft fra det tidspunkt, hvor forsikringen i henhold til overenskomst, aftale eller lignende udgør en obligatorisk del af ansættelsesforholdet. Dog tidligst fra begyndelsen af den periode første rettidige indberetning fra arbejdsgiveren vedrører.

#### Stk. 4

Hvis den ansatte, på det i stk. 1 nævnte tidspunkt, er ansat i fleksjob, optages den nye forsikrede i Industriens Pension med en særlig pensionsordning for ansatte i fleksjob. Industriens Pension fastsætter nærmere regler herfor.

#### Stk. 5

Hvis forsikringen oprettes med et kontant indskud, kan Industriens Pension bestemme, at forsikringen først træder i kraft, når indskuddet er betalt.

#### Stk. 6

En indbetaling til pension fra Fritvalgs Lønkonto vil blive placeret i ekstrapension. Industriens Pension fastsætter nærmere regler herfor.

Gældende fra 1. Juli 2009 til 31. december 2009

**Stk. 7**

Forsikrede i Industriens Pension kan indgå en aftale om selv at indbetale til ekstrapension. Indbetaling kan også ske via forsikredes arbejdsgiver i henhold til stk. 2. Industriens Pension fastsætter nærmere regler for indbetaling af bidrag til ekstrapension. Alle indbetalinger fra den forsikrede selv vil skattemæssigt blive behandlet som indskud.

**Stk. 8**

Forsikrede kan indgå en aftale om, at en vis del af den obligatoriske indbetaling skal være til pensions- og forsikringsydelse på markedsrentevilkår. Industriens Pension fastsætter, hvilken del af bidraget der kan anvendes til forsikring på markedsrentevilkår og til hvilke forsikringer. Ved indgåelse af en sådan aftale skal hele værdien af de omfattede forsikringer overgå til markedsrentevilkår.

**Stk. 9**

Industriens Pension fastsætter, hvilke dækninger som tilbydes på markedsrentevilkår. Indbetalinger til ekstrapension vil være til markedsrentevilkår, medmindre Industriens Pension har besluttet andet.

**§ 2 Bidragsindbetaling**

Bidragene forfalder til betaling på det i ansættelsesforholdet aftalte lønudbetalingstidspunkt.

**Stk. 2**

Bidragene indbetales til Industriens Pension en gang månedligt. Sidste rettidige indbetalingsdag er den 10. i måneden efter, at bidragene er forfaldne til betaling.

**Stk. 3**

For bidrag, som indbetales efter sidste rettidige indbetalingsdag, kan der beregnes et rentetillæg samt et ekspeditionsgebyr, som det påhviler arbejdsgiveren at betale.

**Stk. 4**

Bidrag for den enkelte forsikrede skal indberettes ved angivelse af navn og CPR-nr. efter Industriens Pensions anvisninger.

**Stk. 5**

Indstilles bidragsbetalingen, uden den arbejdsgiver, fra hvem der sidst er foretaget indberetning om bidragsindbetaling, har angivet en retmæssig grund til dette, rettes påkrav om bidragsbetaling til arbejdsgiveren. Hvis forsikrede er fratrædt den pensionsgivende stilling, finder bestemmelserne i § 4 anvendelse.

**§ 3 Bidragsbetaling efter alderspensionering**

Hvis der bliver indbetalt bidrag i henhold til § 1, stk. 1 eller 2, anvendes bidragene til forhøjelse af den livsvarige alderspension.

**§ 4 Bidragsbetalingens indstilling/genoptagelse**

Indstilles bidragsbetalingen i henhold til § 1, stk. 1, inden den forsikrede er fyldt 67 år eller har fået ret til invalidepension eller livsvarig alderspension, jf. § 12, opretholdes forsikringsdækningen i fuldt omfang i 12 måneder (bidragsfri dækning) dog ikke udover den periode, der kan dækkes af den opsparede værdi, medmindre andet aftales, jf. stk. 2 og 4. Efter udløb af perioden med bidragsfri dækning overgår forsikringen til hvilende forsikring (fripolice) med nedsat forsikringsdækning, medmindre andet aftales, jf. stk. 2. Nedsættelse af forsikringsdækningen som følge af manglende bidragsbetaling sker efter meddelelse til forsikrede.

**Stk. 2**

Forsikrede kan efter fratræden og senest inden overgang til hvilende forsikring (fripolice) indgå aftale med Industriens Pension om at opretholde forsikringsdækningen ved indbetaling af bidrag for egen regning. Industriens Pension fastsætter nærmere regler for indbetaling af bidrag for egen regning. Indstilles indbetalingen af bidrag for egen regning før det i pensionsbeviset fastsatte ophørstidspunkt, ændres forsikringen til hvilende forsikring (fripolice) med nedsat forsikringsdækning fra bidragsophør. Nedsættelse af forsikringsdækningen som følge af manglende bidragsbetaling sker efter meddelelse til forsikrede.

**Stk. 3**

Indstilles bidragsbetalingen i henhold til § 1, stk. 1, inden den forsikrede er fyldt 67 år eller har fået ret til invalidepension eller livsvarig alderspension, jf. § 12, og har forsikringen ikke opnået en af Industriens Pension fastsat mindste værdi anmeldt til Finanstilsynet, ophæves forsikringen. Ophævelse af forsikringen som følge af manglende bidragsbetaling sker efter meddelelse med mindst en uges varsel til forsikrede.

**Stk. 4**

Forsikrede kan skriftligt meddele, at den bidragsfri dækningsperiode fravælges. Forsikringen ændres da til hvilende forsikring (fripolice) med nedsat forsikringsdækning med virkning fra den 1. i måneden efter, at Industriens Pension har modtaget forsikredes meddelelse om fravalget.

**Stk. 5**

Bidragsbetalingen vil senere kunne genoptages efter samme regler, som gælder ved forsikringens oprettelse, jf. § 1.

## Kapitel 2

### Forsikringsdækninger

#### § 5 Pensionsbevis

Der er ret til de ydelser, der fremgår af pensionsbeviset. De ydelser, der er ret til, samt størrelsen på ydelserne kan ændre sig, hvis de forudsætninger, der er anført i pensionsbeviset, ændrer sig, eller hvis ydelserne er på markedsrentevilkår, jf. § 21.

#### § 6 Valgfrie ydelser

Industriens Pension kan give medlemmerne i arbejdsmarkedspensionsordningen mulighed for individuelt at vælge størrelsen af de enkelte forsikringsdækninger, inden for rammerne af de regler bestyrelsen fastsætter.

#### § 7 Invalidesum

Ret til invalidesum indtræder, når den forsikrede erhvervsevne efter forsikringens ikrafttræden før det fyldte 60. år på grund af sygdom eller ulykkestilfælde skønnes varigt nedsat med halvdelen eller mere af den fulde erhvervsevne. Det tidspunkt, hvor erhvervsevnen anses for varigt nedsat, er, når det er lægeligt dokumenteret, at erhvervsevnenedsættelsen er varig, og helbredstilstanden ikke kan forventes at blive bedre (skadestidspunktet).

#### Stk. 2

Foringelsen af erhvervsevnen bedømmes af Industriens Pension under hensyn til den pågældendes helbredsmæssige forhold ud fra en ren lægelig vurdering.

#### Stk. 3

Industriens Pension kan kræve dokumentation for, at forsikrede erhvervsevne er nedsat med halvdelen eller mere, og kan forlange de oplysninger, som Industriens Pension anser for nødvendige til bedømmelse heraf. Endvidere er forsikrede forpligtet til at lade sig undersøge, eventuelt i forbindelse med hospitalsindlæggelse, af læger, der anvises af Industriens Pension.

#### Stk. 4

I det omfang udgifterne ikke dækkes af anden forsikring, betaler Industriens Pension alle udgifter i forbindelse med de helbredsoplysninger, som Industriens Pension skønner nødvendige til bedømmelse af invaliditeten.

#### Stk. 5

Invalidesum kan ikke udbetales til personer, som tidligere har modtaget invalidesum fra Industriens Pension.

#### § 8 Invalidepension og bidragsfritagelse

Ret til invalidepension og/eller bidragsfritagelse indtræder, når den forsikrede erhvervsevne efter forsikringens ikrafttræden før det fyldte 60. år på grund af sygdom eller ulykkestilfælde skønnes varigt nedsat med 2/3 eller mere af den fulde erhvervsevne. Det tidspunkt, hvor erhvervsevnen anses for varigt nedsat, er, når det er lægeligt dokumenteret, at erhvervsevnenedsættelsen er varig, og helbredstilstanden ikke kan forventes at blive bedre (skadestidspunktet).

#### Stk. 2

Foringelsen af erhvervsevnen bedømmes af Industriens Pension under hensyn til den pågældendes helbredsmæssige forhold ud fra en ren lægelig vurdering.

#### Stk. 3

Retten til invalidepension og/eller bidragsfritagelse suspenderes, hvis der bliver indbetalt bidrag i henhold til § 1, stk. 1, eller den forsikrede er ansat i et fleksjob.

**Stk. 4**

Industriens Pension kan til enhver tid kræve dokumentation for, at forsikredes erhvervsevne er nedsat med 2/3 eller mere, og kan forlange de oplysninger, som Industriens Pension anser for nødvendige til bedømmelse heraf. Endvidere er forsikrede forpligtet til at lade sig undersøge, eventuelt i forbindelse med hospitalsindlæggelse, af læger, der anvises af Industriens Pension.

**Stk. 5**

I det omfang udgifterne ikke dækkes af anden forsikring, betaler Industriens Pension alle udgifter i forbindelse med de helbredsoplysninger, som Industriens Pension skønner nødvendige til bedømmelse af invaliditeten.

**Stk. 6**

Genvindes erhvervsevnen i en sådan grad, at forudsætningen for ydelserne ikke længere er til stede, ophører retten til invalidepension og/eller bidragsfritagelse.

**Stk. 7**

Bidragsfritagelsen gælder alene bidrag omfattet af § 1, stk. 1.

**§ 9 Alderssum**

Alderssum udbetales som et engangsbeløb.

**Stk. 2**

Retten til udbetaling af alderssum bortfalder ved forsikredes død.

**§ 10 Ratepension**

Ratepension udbetales månedligt i 10 år. Den forsikrede kan vælge en længere udbetalingsperiode, inden udbetalingen er begyndt. Udbetaling af ratepension skal senest begynde, når den forsikrede fylder 75 år, og sidste udbetaling må ikke ske efter, den forsikrede er fyldt 85 år.

**Stk. 2**

Hvis forsikrede afgår ved døden uden at have anmodet om udbetaling, kommer ratepensionen ikke til udbetaling. Hvis forsikrede afgår ved døden efter at have anmodet om udbetaling, kommer de resterende års ratepension til udbetaling til de efterladte.

**§ 11 Ophørende livrente**

Ophørende livrente udbetales månedligt i 10 år.

**Stk. 2**

Retten til ophørende livrente bortfalder senest, når den forsikrede afgår ved døden.

**§ 12 Livsvarig alderspension**

Livsvarig alderspension udbetales månedligt.

**Stk. 2**

Retten til den livsvarige alderspension bortfalder, når den forsikrede afgår ved døden.

**§ 13 Dødsfaldssum**

Dødsfaldssum udbetales til de efterladte, hvis forsikrede afgår ved døden uden at have anmodet om udbetaling af den livsvarige alderspension.

**Stk. 2**

Dækningen bortfalder dog senest, når den forsikrede fylder 67 år.

**§ 14 Opsparingssikring**

Opsparingssikring udbetales ved forsikredes død til de efterladte med en ydelse svarende til den opsparede værdi for den del, der er opsparingssikret.

**Stk. 2**

Opsparingssikringen kan udgøre mindre end den fulde værdi af det opsparingssikrede, når bidragsindbetalingen er indstillet, eller bidraget ikke er tilstrækkeligt til at dække opsparingssikringen.

**Stk. 3**

Ved invaliditet fastholdes opsparingssikringen på niveauet for den opsparede værdi af det opsparingssikrede på tidspunktet umiddelbart inden invaliditetens indtræden. Undtaget herfra er opsparing efter § 21.

**Stk. 4**

I takt med at opsparingssikringen stiger, kan øvrige ydelser nedsættes, i det omfang betalingen hertil anvendes til opsparingssikringen.

**§ 15 Rateforsikring ved død**

Rateforsikring ved død kommer til udbetaling til de efterladte, hvis den forsikrede dør uden at have anmodet om udbetaling af ratepensionen.

**Stk. 2**

Rateforsikring ved død kan udbetales enten som et engangsbeløb eller i månedlige rater over 10 år.

**§ 16 Supplerende ydelse til efterladte**

Hvis den forsikrede dør, før den ophørende livrente er udbetalt, eller hvis den ophørende livrente ikke er udbetalt i mindst 5 år, kommer den supplerende ydelse til efterladte til udbetaling.

**Stk. 2**

Den supplerende ydelse til efterladte kommer til udbetaling månedligt.

**Stk. 3**

Udbetalingen af den supplerende ydelse til efterladte ophører, når den supplerende ydelse til efterladte og den ophørende livrente tilsammen har været udbetalt i 5 år.

**Stk. 4**

Den supplerende ydelse til efterladte ophører senest, når den forsikrede ville være fyldt 80 år.

**§ 17 Udbetaling af midler fra den Særlige Pensionsopsparing**

Overførte midler fra den Særlige Pensionsopsparing bliver udbetalt i henhold til den til enhver tid gældende lov.

## Kapitel 3

### Udbetaling

#### § 18 Ret til pensions- og forsikringsydelse

Før udbetaling kan finde sted, oplyser Industriens Pension hvilke beviser, der efter Industriens Pensions skøn er nødvendige til dokumentation af retten til ydelse. Det påhviler den forsikrede eller sikrede på egen bekostning at fremskaffe denne dokumentation, jf. dog § 7, stk. 3, og § 8, stk. 4.

#### Stk. 2

Ret til udbetaling af helbredsbe- tingede ydelse er en personlig ret for forsikrede, der bortfalder ved forsikredes død.

#### Stk. 3

Industriens Pension kan udbetale mindre forsikringsydelse som en- gangsbeløb efter reglerne i pensi- onsbeskatningslovens § 29, stk. 3. Forsikringen ophører herefter.

#### Stk. 4

Små udbetalinger, der ikke overstiger en af Industriens Pension fastsat mindste værdi, udbetales ikke.

#### Stk. 5

Afgifter og skatter, som det i henhold til gældende lov påhviler Industriens Pension at indbetale til myndighe- derne, fragår i udbetalingen.

#### § 19 Udbetaling ved alderspensionering

Ydelse ved alderspensionering kan udbetales, når forsikrede efter det fyldte 60. år anmoder om det. Hvis forsikringen er oprettet den 1. maj 2007 eller senere, kan udbetaling tidligst ske, når den forsikrede når efterlønsalderen.

#### Stk. 2

Udbetaling af den del af ratepensio- nen, der ikke er ekstrapension, og udbetaling af den livsvarige alders- pension skal begynde på samme tidspunkt.

#### Stk. 3

Udbetaling af alderssum skal senest ske, når udbetalingen af den livsvarige alderspension begynder.

#### Stk. 4

Hvis den forsikrede ikke er fyldt 67 år, er det en betingelse for retten til udbetaling af ratepension, som ikke er ekstrapension, og udbetaling af livsvarig alderspension, at der ikke bliver indbetalt bidrag.

#### § 20 Udbetaling til de efterladte

Hvis den forsikrede ikke ved en skriftlig henvendelse til Industriens Pension har indsat en eller flere perso- ner som begunstigede, udbetales forsikringen til "nærmeste pårørende", jf. forsikringsaftalelovens § 105 a.

#### Stk. 2

Forsikrede kan selv indsætte en eller flere begunstigede efter eget valg til dødsfaldssummen, hvis forsikrede ønsker, udbetaling skal ske til andre end nærmeste pårørende.

#### Stk. 3

Forsikrede kan indsætte en eller flere af følgende personer som begunstige- de til de øvrige udbetalinger ved død, hvis forsikrede ønsker, udbetaling skal ske til andre end nærmeste pårørende. De nærmeste pårørende er:

- Ægtefælle/registreret partner
- Fraskilt ægtefælle/tidligere registre- ret partner
- Navngiven person, som forsikrede bor sammen med på indsættelses- tidspunktet eller dennes livsarvinger (børn, børnebørn etc.)
- Livsarvinger (børn, børnebørn etc.)
- Stedbørn og deres livsarvinger.

#### Stk. 4

Et pengeinstitut, finansierings- selskab eller lignende kan ikke som begunstiget få ret til udbetalinger fra Industriens Pension, og en skriftlig meddelelse fra forsikrede om indsættelse af et pengeinstitut, finansieringsselskab eller lignende som begunstiget den 1. juli 2007 eller senere vil derfor i enhver henseende være ugyldig.

#### Stk. 5

Henvisningen i stk. 1 til § 105 a gælder med virkning fra den 1. juli 2008 også for de forsikringer, der var i kraft ved udgangen af 2007. Hvis den forsikrede ikke ønsker, at udbetalingen skal ske til nærmeste pårørende, som angivet i § 105 a i forsikringsaftaleloven, skal den forsikrede selv indsætte en særligt begunstiget.

## Kapitel 4

### Øvrige bestemmelser

#### **§ 21 Pensions- og forsikringsydelser på markedsrentevilkår**

Pensions- og forsikringsydelser på markedsrentevilkår vil sige, at pensionsopsparingen er tilknyttet bestemte aktiver, der er udvalgt af Industriens Pension, og som ejes af Industriens Pension. Størrelsen på pensions- og forsikringsydelserne varierer i størrelse op og ned afhængig af markedsafkastet.

##### **Stk. 2**

Pensionsopsparingen tilskrives et afkast, der svarer til det markeds-mæssige afkast af aktiverne med fradrag af skatter og afgifter, forsikringsdækninger og omkostninger. Industriens Pension har ret til at beregne sig gebyrer for udskrifter o.l. Afkastet kan være både positivt og negativt.

##### **Stk. 3**

Sammensætningen af aktiver foretages af Industriens Pension og afhænger af forsikredes alder, så investeringen automatisk tilknyttes mindre risikable aktiver i takt med, at forsikrede nærmer sig pensionsalderen. Industriens Pension kan til enhver tid ændre i sammensætningen af aktiver.

##### **Stk. 4**

Risikoen for tab er udelukkende den forsikredes, og Industriens Pension påtager sig ikke noget ansvar for den af Industriens Pension foretagne investeringssammensætning og den hermed forbundne investeringsrisiko.

##### **Stk. 5**

Udbetalingsperioden for ydelser på markedsrentevilkår kan forkortes, hvis pensionsopsparingen er brugt inden sidste planlagte udbetaling.

#### **§ 22 Pensions- og forsikringsydelser med bonusret**

Pensions- og forsikringsydelser, som ikke er på markedsrentevilkår, og som ikke er omfattet af § 21, deltager i Industriens Pensions bonusfordeling efter de til enhver tid gældende bonusregler, som fastsat af Industriens Pension og anmeldt til Finanstilsynet.

#### **§ 23 Regulering**

Invalidesum, sum ved kritisk sygdom og dødsfaldssum tegnes for et kalenderår ad gangen. Der er tale om etårige gruppelevsforikringer, hvor ydelsestørrelse, bidraget for dækningerne og vilkårene i øvrigt fastsættes en gang årligt af Industriens Pension.

##### **Stk. 2**

For invalidepensioner gælder, at ydelsestørrelse, bidraget for dækningerne og vilkårene i øvrigt løbende kan ændres.

#### **§ 24 Urigtige oplysninger**

Er nogen af de til Industriens Pension afgivne oplysninger urigtige, gælder forsikringsaftalelovens regler, hvorefter forsikringsdækningen kan bortfalde helt eller delvist.

#### **§ 25 Indskrænkning i forsikringsdækningen**

Opstår der krigstilstand eller anden fareforøgelse af tilsvarende art på dansk område, gælder der særlige regler for forsikringsdækningen og præmieberegningen. Disse regler findes i et regulativ for krigsrisiko, der udleveres efter ønske.

##### **Stk. 2**

Deltagelse i anden krigstjeneste end nævnt i stk. 1 er aldrig omfattet af forsikringsdækningen.

##### **Stk. 3**

Forsikringsdækningen omfatter ikke dødsfald og invaliditet, der direkte eller indirekte er en følge af nuklear, kemisk eller biologisk terrorisme, og hvorved mindst 50 af Industriens Pensions forsikrede indenfor 72 timer omkommer eller invalideres.

#### **§ 26 Overførsel til og fra Industriens Pension**

Når forsikrede er indtrådt i arbejdsmarkedspensionsordningen i Industriens Pension, kan værdien af en anden pensionsordning overføres til Industriens Pension.

##### **Stk. 2**

Industriens Pension kan fratække beløb af den overførte opsparing til både at dække omkostninger i forbindelse med overførslen og for at sikre et nødvendigt overskud, så det bliver muligt at opbygge særlig bonushensættelse efter de til enhver tid gældende regler, der er anmeldt til Finanstilsynet af Industriens Pension.

##### **Stk. 3**

Hvis forsikrede får ansættelse uden for de overenskomstområder, hvor Industriens Pension har tegnet arbejdsmarkedspensionsordning, kan forsikringsværdien af pensionsordningen i Industriens Pension overføres til en anden pensionsordning efter de til enhver tid gældende regler, der er anmeldt til Finanstilsynet af Industriens Pension.

##### **Stk. 4**

Forsikringens værdi er ved overførsel fra Industriens Pension forsikringens nettoreserve opgjort på det tekniske grundlag fratrukket et eventuelt forbrugt bonuspotentiale på fripolicydelser og fratrukket omkostninger i forbindelse med overførsel af forsikringens værdi. Ved overførsel af forsikringens værdi overføres også forsikringens andel af særlige bonushensættelser på overførselstidspunktet.

##### **Stk. 5**

Uanset overførsel til andet pensionsinstitut kan den del af forsikringen, der ikke kommer fra ekstrapension, ikke genkøbes fra dette.







- Stk. 6**  
Hvis Industriens Pension har vurderet, at forsikrede opfylder betingelserne i § 8, stk. 1, eller forsikrede er begyndt at få udbetalt livsvarig alderspension i henhold til § 12, stk. 1, kan værdien af pensionsordningen ikke overføres til et andet pensionsselskab.
- § 27 Dispositionsmuligheder**  
Forsikringen kan ikke belånes, transporteres eller benyttes til sikkerhedsstillelse.
- Stk. 2**  
Forsikringsaftaleloven §§ 113 og 114 vedrørende livsforsikringsaftalers omsættelighed (negotabilitet) finder ikke anvendelse på nærværende forsikringsaftale. Pensionsbeviset er derfor ikke et værdipapir, og besiddelse af pensionsbeviset medfører ikke nogen rettigheder over for Industriens Pension. For samme forsikring kan udstedes flere pensionsbeviser, blandt andet ved ændring af forsikringen eller regulering af forsikringen. Bortkommer et pensionsbevis, udstedes et nyt uden mortifikation (ugyldiggørelse) af det bortkomne. Udbetaling af tilbagekøbsværdi og udbetaling af forsikringsydelse ved dødsfald eller pensionering/aftalt udbetalingstidspunkt sker til den/de berettigede uden indsendelse af pensionsbeviset.
- Stk. 3**  
Genkøb af ordningen kan alene ske ved emigration. Dokumentation skal foreligge efter nærmere regler fastsat af Industriens Pension. Ekstrapension kan dog genkøbes i henhold til § 29.
- § 28 Opsigelse af aftale om pensions- og forsikringsydelse på markedsrentevilkår**  
Den forsikrede kan med et varsel på en måned med virkning fra den efterfølgende 1. skriftligt opsiges aftalen om pensions- og forsikringsydelse på markedsrentevilkår, jf. § 1, stk. 8.
- Stk. 2**  
Virksomheden af en opsigelse er, at ingen del af fremtidige indbetalinger af obligatorisk pensionsbidrag anvendes til pensions- og forsikringsydelse på markedsrentevilkår. Den ved aftalens opsigelse opgjorte opsparing bliver stående på markedsrentevilkår.
- § 29 Opsigelse af aftale om ekstrapension**  
Den forsikrede kan med et varsel på en måned med virkning fra den efterfølgende 1. skriftligt opsiges aftalen om ekstrapension.
- Stk. 2**  
Ved opsigelse af aftalen kan forsikrede overføre ekstrapension til en anden pensionsordning eller tilbagekøbe ekstrapensionen.
- Stk. 3**  
Tilbagekøb kan ske efter nærmere regler fastsat af Industriens Pension og anmeldt til Finanstilsynet.
- Stk. 4**  
Har pensionsopsparingen for forsikrede været under en af Industriens Pension fastsat grænse i en længere periode, ophører aftalen, og pensionsopsparingen udbetales til forsikrede efter fradrag af skatter og afgift til staten.
- Stk. 5**  
Opsigelse af aftalen forhindrer ikke en arbejdsgiver i senere at indbetale til ekstrapension i henhold til § 1, stk. 2 og 6 med den virkning, at forsikrede igen bliver omfattet af en aftale om ekstrapension.
- § 30 Forældelse**  
Krav på ydelser fra Industriens Pension bortfalder på grund af forældelse 3 år efter, forsikrede fik viden om, at forsikringsbegivenheden var indtrådt. Kravet bortfalder dog senest 10 år efter, forsikringsbegivenheden indtrådte, uanset forsikredes viden om forsikringsbegivenheden. I øvrigt gælder dansk rets almindelige regler om forældelse.
- § 31 Klager og voldgift**  
Klager over afgørelser truffet af Industriens Pension kan indbringes for Ankenævnet for Forsikring, Anker Heegaards Gade 2, 1572 København V. Afgørelser truffet af Industriens Pension kan også indbringes for domstolene eller for en voldgiftsret efter reglerne i lov nr. 553 af 24. juni 2005 om voldgift med senere ændringer.
- § 32 Særlige regler for enkelte grupper**  
Bestyrelsen kan beslutte, at enkelte grupper i pensionsordningen skal være omfattet af tillæg til forsikringsbetingelserne, hvorved ydelsessammensætningen og regelsættet kan fravige reglerne i de almindelige betingelser for arbejdsmarkedspensionsordningen.
- § 33 Ikrafttræden**  
Disse forsikringsbetingelser er vedtaget af Industriens Pensions bestyrelse den 13. marts 2009 og træder i kraft fra og med den 1. juli 2009.
- Disse forsikringsbetingelser erstatter de tidligere gældende forsikringsbetingelser af 11. december 2007 og er gældende for alle forsikrede, indtil bestyrelsen beslutter andet.



## Kapitel 5

### Forsikringsbetingelser for visse kritiske sygdomme

Tillæg til Almindelige forsikringsbetingelser for forsikringer i Arbejdsmarkedspensionen.

#### § 1 Oprettelse og ikrafttræden

I tilknytning til Almindelige forsikringsbetingelser for forsikringer i Arbejdsmarkedspensionen gælder med virkning fra 1. januar 2001 nedenævnte forsikringsdækninger, jf. § 6.

#### Stk. 2

Den i pensionsbeviset fastsatte ret til udbetaling af en sum ved kritisk sygdom omfatter forsikringstagere i Industriens Pension for hvem, der fra en arbejdsgiver indberettes betaling af bidrag i henhold til kollektiv overenskomst, aftale eller lignende, eller som selv indbetaler bidrag fra 1. januar 2001.

#### Stk. 3

Den i de almindelige forsikringsbetingelser for forsikringer i Arbejdsmarkedspensionen § 6 fastsatte mulighed for at indføre valgfrie ydelser gælder også for forsikringen ved visse kritiske sygdomme.

#### Stk. 4

Den i de almindelige forsikringsbetingelser for forsikringer i Arbejdsmarkedspensionen § 32 fastsatte mulighed for at indføre særlige regler gælder også for forsikringen ved visse kritiske sygdomme.

#### § 2 Sygdomsdefinitioner

Med kritisk sygdom forstås med de præciseringer og begrænsninger, der fremgår af A-N, følgende:

##### A. Ondartet kræft

En ondartet (malign) svulst (tumor), der mikroskopisk er karakteriseret ved ukontrollabel, infiltrativ vækst ud i tilstødende væv og klinisk ved en tendens til lokalt recidiv og spredning til regionale lymfeknuder og fjernere organer (metastaser). Tillige omfattes alvorlige leukæmiformer, lymfomer (lymfeknudekræft) og Hodgkin's sygdom (stadium II-IV).

Undtaget fra dækningen er alle former for hudkræft, herunder Kaposi's sarkom, men ikke malignt melanom (modermærkekræft). Endvidere undtages dækningen alle svulster, der ved den mikroskopiske (histologiske) undersøgelse beskrives som præ-maligne (forstadier til kræft), såsom celleforandringer i livmoderhalsen (Cervical Intraepithelial Neoplasia (CIN), alle stadier), "carcinoma in situ", godartede blærepapillomer, stadium I af Hodgkin's sygdom og kronisk lymfatisk leukæmi. Endelig undtages svulster opstået som følge af infektion med humant immundefekt virus.

**Krav:** Diagnosen skal være baseret på histologisk eller cytologisk undersøgelse af fjernet svulst eller biopsi heraf foretaget af speciallæge i vævsundersøgelser (patologisk anatomi).

##### B. Blodprop i hjertet

Akut tillukning af en eller flere kranspulsårer med nedsat/ ophævet blodforsyning til et betydende område af venstre hjertekammermuskel, som skal medføre nedsat pumpefunktion.

Diagnosen er baseret på følgende karakteristika:

- 1 Signifikant stigning i specifikke enzymer i blod forenelig med akut og betydende henfald af hjertemuskelvæv
- 2 Tilstedeværelse af typiske centrale brystmerter
- 3 Ledsagende og relevante forandringer i elektrokardiogram.

Karakteristika nr. 1 og enten 2 eller 3 skal være til stede, før diagnosen med sikkerhed kan stilles.

**Krav:** Diagnosen skal være stillet på en kardiologisk afdeling eller af kardiologisk speciallæge.

##### C. Bypass-opererede tilfælde af koronarsklerose og ballonudvidelse

Angiografisk påvist forsnævring (>75 %) af en eller flere kranspulsårer med samtidig tilstedeværende symptomer (angina pectoris) og objektive forandringer (arbejds-ekg) foreneligt med nedsat blodforsyning til områder af venstre hjertekammermuskel, behandlet med ballonudvidelse af påviste forsnævninger diagnosticeret i forsikringstiden.

Planlagt eller foretaget hjertekirurgisk behandling af krans-pulsåreforkalkning (revaskularisering) omfattende en eller flere kranspulsårer med anlæggelse af vene og/eller arterie crafts, udført hos personer med medicinsk intraktabel angina pectoris. Ballonudvidelse sidestilles med operation, forudsat den omfatter mindst en kranspulsåre, og i dette tilfælde skal operation være gennemført, før udbetaling kan ske.

**Krav:** Ved planlagt operation er det et krav, at forsikrede er indstillet til operationen.

##### D. Hjerteklapkirurgi

Planlagt eller åben hjertekirurgisk behandling af medfødte eller erhvervede hjerteklapsygdomme med opstramning af eksisterende væv (plastikoperation) eller indsættelse af kunstige, mekaniske eller biologiske hjerteklapprotoser.

**Krav:** Ved planlagt operation er det et krav, at forsikrede er indstillet til operationen.

##### E. Slagtilfælde





(hjerneblødning/blodprop i hjernen)

En akut læsion i hjernen eller rygmarven, som medfører objektive symptomer af mere end 24 timers varighed og med blivende neurologiske udfaldssymptomer i form af lammelser, taleforstyrrelser eller intellektuel reduktion.

Årsagen skal være et infarkt som følge af nedsat eller ophævet blodforsyning til områder i central-nervesystemet, opstået på trombotisk eller embolisk basis, eller en blødning i områder i centralnervesystemet eller dets hinder, herunder blødning opstået på grund af traume.

Undtaget fra dækningen er TCI og læsioner i hjernen eller rygmarven med symptomer af mindre end 24 timers varighed, uanset om der senere ved en skanning kan påvises ar i hjernen.

**Krav:** Diagnosen skal være stillet på en relevant afdeling på et hospital eller sygehus. Industriens Pension kan kræve, at diagnosen bliver bekræftet af en speciallæge i neuromedicin.

#### **F. Sækformet udvidelse af hjernens pulsårer**

(intrakranielt sakkulat aneurisme) Forsikrede, der på grundlag af en røntgenundersøgelse af hjernens pulsårer (angiografi), er på venteliste til eller har fået udført operation eller behandling for sækformet udvidelse af hjernens pulsårer. Dækningen omfatter også tilfælde, hvor behandlingen af tekniske årsager ikke kan gennemføres.

#### **G. Visse godartede svulster i hjerne og rygmarv**

Godartede svulster i hjerne og rygmarv eller disse organers hinder (subsidiært i centralnervesystemet og dets hinder), som ikke har kunnet fjernes helt ved operation, eller hvor der efter operation er følgetilstande, som er symptomgivende og medfører en méngrad på mindst 30 % efter en af Arbejdsskadestyrelsen udarbejdet tabel (méntabel 1996). Engangssummen udbetales først, når følgetilstanden kan vurderes.

#### **H. Multipel sklerose**

(dissemineret sklerose og ALS) Sikker bekræftet demyelinisations-sygdom baseret på typiske kliniske neurologiske karakteristika og objektive forandringer fra synsnerve, hjernestamme eller rygmarv med en eller flere tidligere episoder med kompromitteret koordination og motorisk funktion og med persisterende symptomer mere end 6 måneder efter sidste anfald. Desuden dækkes amyotrofisk lateral sklerose.

**Krav:** Diagnosen skal være stillet af en neuromedicinsk eller neurokirurgisk afdeling (specialist).

#### **I. Muskelsvind og neuromuskulære sygdomme**

En af følgende sygdomme: Limb-Girdle Muskeldystrofi, Myasthenia Gravis, Distal Muskelatrofi (Charcot-Marie-Tooth) og Becker Muskeldystrofi.

**Krav:** Diagnosen skal være stillet på en neurologisk afdeling.

#### **J. AIDS**

En sygdom i immunsystemet forårsaget af infektion med AIDS-virus.

**Krav:** Diagnosen skal opfylde Sundhedsstyrelsens kriterier for anmeldelsespligtig AIDS og være stillet på en infektionsmedicinsk afdeling.

#### **K. Kronisk nyresvigt**

Nyresvigt i sidste fase, der viser sig på den måde, at begge nyrer kronisk og uigenkaldeligt holder op med at fungere, hvilket resulterer i, at enten peritoneal- eller hæmodialyse iværksættes eller nyretransplantation.

**Krav:** Ved planlagt operation er det et krav, at forsikrede er indstillet til operationen.

#### **L. Større organtransplantationer**

(hjerte, hjerte-lunge, lunger eller lever) Planlagt eller foretaget organtransplantation omfattende hjerte, hjerte-lunge, lunger eller lever hos personer med intraktabelt organsvigt, hvor forsikrede er organmodtager.

**Krav:** Ved planlagt operation er det et krav, at forsikrede er indstillet til operationen.

#### **M. Blindhed**

Totalt permanent og irreversibelt tab af synsevne på begge øjne, hvor synstyrken på bedste øje er 1/60 eller derunder.

#### **N. Døvhed**

Totalt og irreversibelt tab af hørelsen på begge ører.

### **§ 3. Generelle betingelser**

Forsikringstiden er fastsat i de almindelige forsikringsbetingelser §§ 1 – 4. Forsikringstiden ophører dog senest, når den forsikrede fylder 67 år, eller hvis den forsikrede forinden anmoder om udbetaling af den livsvarige alderspension.

#### **Stk. 2**

Det er en betingelse for udbetaling af dækning ved kritisk sygdom, at sygdommen er diagnosticeret i forsikringstiden. Diagnoser, der stilles før forsikringstidens begyndelse eller efter dens udløb, er ikke dækket. Det er diagnosetidspunktet, der er afgørende for retten til dækningen ved kritisk sygdom og ikke det tidspunkt, forsikringstageren får kendskab til diagnosen.

**Stk. 3**

Hvis forsikrede indenfor de sidste 7 år har haft en diagnosticeret sygdom, der opfylder kravene til en af de diagnoser, der er nævnt i § 2, litra A-N, dækker forsikringen ikke ved denne diagnose. Således dækker forsikringen ikke ved kræft, hvis forsikrede inden for de sidste 7 år har haft kræft, heller ikke selvom det var en anden form for kræftlidelse. Forsikringen dækker herudover ikke ved blodprop i hjertet (§ 2, litra B), hvis forsikrede inden for de sidste 7 år har haft bypass-opererede tilfælde af koronarsklerose eller ballonudvidelse (§ 2, litra C) og omvendt.

**Stk. 4**

Industriens Pension kan til enhver tid kræve dokumentation for, at forsikrede er kritisk syg og kan forlange de oplysninger, som Industriens Pension anser for nødvendige til bedømmelse heraf. Industriens Pension betaler udgifterne i forbindelse med de helbredsoplysninger, som Industriens Pension skønner nødvendige med henblik på at fastslå forsikringstagerens berettigelse til udbetaling.

**Stk. 5**

Når dækning ved kritisk sygdom er udbetalt, ophører retten til yderligere udbetaling i tilfælde af kritisk sygdom. Dette gælder også, selvom forsikringstageren på et senere tidspunkt på ny bliver forsikringstager.

**Stk. 6**

Ret til udbetaling af engangssum ved kritisk sygdom bortfalder ved forsikringstagerens død.

**§ 4. Udbetaling**

Udbetaling af sum ved kritisk sygdom omfatter den forsikringssum, der var gældende den dag, hvor sygdommen blev diagnosticeret.

**§ 5. Regulering**

Forsikringen tegnes for et kalenderår ad gangen. Der er tale om en etårig gruppelivsforsikring, hvor summens størrelse, bidraget for dækningen og vilkårene i øvrigt fastsættes en gang årligt. Forsikringsbetingelserne kan ændres med virkning for allerede tegnede og fremtidige forsikringer.

**§ 6. Ikrafttræden**

Disse forsikringsbetingelser er vedtaget af Industriens Pensions bestyrelse den 13. marts 2009 og træder i kraft fra og med den 1. juli 2009.

De erstatter de tidligere gældende forsikringsbetingelser af 28. november 2006 og er gældende for alle forsikringstager, indtil bestyrelsen beslutter andet.

Gældende fra 1. juli 2009 til 31. december 2009